

φρασθέντες, παρὰ Μαξίμου ταπεινοῦ ἐπισκόπου Κυθήρων εἰς κοινήν ὠφέλειαν. Τὸ παρὸν βιβλίον τετύπεται Ἐνετίησιν, παρὰ Ἰωάννη Πέτρῳ τῷ Πινέλλῳ, ἀναλώμασι μὲν τοῖς αὐτοῦ, ἐπιμελεία δὲ καὶ διορθώσει Θεοφυλάκτου ἱερομονάχου τοῦ Τζανφουρνάρου. Con privilegio. Ἔτι ἀπὸ τῆς ἐνσάρχου οἰκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀρχή.

In-4° de 6 feuillets non chiffrés et τμδ' (344) ff. chiffrés. Titre encadré d'un bois. Rare. — Bibliothèque du Musée britannique : 870. e. 2.

180. — Εὐχολόγιον σὺν θεῷ ἀγίῳ νεωστὶ ἐπιμελῶς μετατυπωθὲν καὶ κεκοσμηθὲν σέλῃσι τε καὶ περιγραφαῖς πάντων τῶν ἐν αὐτῷ περιεχομένων, προστεθὲν τε ἐν ταύτῃ τῇ ἐπιδόσει ἔκθεσιν τινα περὶ τοὺς ἐξ Ἰουδαίων προσερχομένους τῇ τῶν Χριστιανῶν πίστει πάνυ ὠφελιμωτάτη, διορθωθὲν δὲ μετὰ πλείστης ἐπιμελείας παρὰ Θεοφυλάκτου ἱερομονάχου τοῦ Τζανφουρνάρου. Con licenza de' Superiori & privilegio. Ἐνετίησιν, ἀρχή. Παρὰ Ἰωάννη Ἀντωνίῳ τῷ Ἰουλιανῷ, ἀναλώμασι τοῖς αὐτοῦ. Πωλείεται κοντὰ εἰς τὸν πόντε τοῦ ἀγίου Φαντίνου.

In-4° de 4 feuillets non chiffrés et υμά (441) pages, Marque de l'imprimeur sur le titre. Impression rouge et noire. Très rare en bon état. — Bibliothèque de l'École des langues orientales : R. III. 55. Bibliothèque de l'Imprimerie synodale de Moscou : n° 85, 4°.

181. — Τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Βελγικῆς χριστιανικῆ καὶ ἐρθόδοξοῦ διδασκαλίᾳ καὶ τάξει, ἤγουν ἐξομολόγησις, κατήχησις, λειτουργία καὶ κανόνες ἐκκλησιαστικοί, εἰς τὴν τῶν Ἑλλήνων κοινήν γλῶτταν μεταφρασμένη. Ἐτυπώθη ἐν Λουγδούρῳ τῶν Βαταβῶν, παρὰ Βοναδεντούρα καὶ Ἀβραάμῳ τοῖς Ἐλξεδιρίοις, τῷ ἀρχῇ ἔτει τῆς Χριστοῦ γεννήσεως.

In-4° de 6 feuillets non chiffrés et 500 pages. Marque elzévirienne (le Solitaire) sur le titre. Rarissime. En tête du volume, préface qui a été intégralement reproduite au tome II de la *Bibl. hell. du XVII^e siècle*, pp. 41-44. L'auteur de cette traduction est HIEROTHÉE ABBATIOS, de Céphalonie; voir *ibid.*, pp. 44-45. — Bibliothèque d'Hubert Pernot.

182. — Βιβλίον τοῦ σεπτεμβρίου μηνὸς περιέχον τὴν πρέπουσαν αὐτῷ ἄπασαν ἀκολουθίαν, τυπωθὲν Ἐνετίησι, παρὰ Ἰωάννη Πέτρῳ τῷ Πινέλλῳ, ἀναλώμασι μὲν τοῖς αὐτοῦ, ἐπιμελεία δὲ καὶ ἐπιδιορθώσει Θεοφυλάκτου ἱερομονάχου τοῦ Τζανφουρνάρου. Con privilegio. Ἔτι ἀπὸ τῆς ἐνσάρχου οἰκονομίας ἀρχή. Μιμηταὶ ἐστὲ τοῦ Χριστοῦ.

In-folio de 102 feuillets non chiffrés. Marque de l'imprimeur sur le titre et à la fin du volume. Titre dans un encadrement xylographique. Impression rouge

